



(5) account number at recipient 91022671		(2) notices of receipt and processing		delivery note (3) no. 80657066 (4) dispatch date 22.06.2026	
(1) recipient address Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) <i>501651020</i>		(6) freight free ☐ not f. ☐ (7) inbound delivery waggon ☐ carrier ☐ unit EURO freight ☐ oth. vehicl. ☐ express ☐ own vehicle ☐ Mail ☐ air freight ☐			
customer number at vendor 300237		tax number (customer)		our tax number	
(10) your symbol 411	(11) order No. 550004752801	date 01.07.2024	(12) our department	(13) direct dial (08370/ 910-0)	(14) our order number 30006901
(15) term of delivery FCA Wiggensbach	(19) disp. type	free (20) not f. ☒	(21) packing type	(22) disp.character	(23) gross total weight kg 1.611 (24) net 234
(25) SCHWEITZER GMBH & CO., 71634 Ludwigsburg					(26) receiving-/unloading pt 14249
(27) Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description (21) packing type (details)	(30) quantity	(31) UM	(40) notes of recipient quantity (is) + /- notes
010	M0161198 116290000 Index: 03 Charge(n): M34197, M34214, M34215, M34216, M34217, M34218, M34220, M34219, M34221, M34222, M34223, M34224, M34225, M34226	SENSORCLUSTER 2 UNTEN (A2489050100)	1.6801		
015	TBA-507161	Tray Sensorcluster 2 8FeDCT 54 0x360x60	280	1	
016	TBA-507096	Plastic pallet CS1 1200x800 ES D	14	1	
017	TBA-506929	Lid for Rako-Container ESD 600 x400x30	280	1	
018	TBA-506908	VDA RL-KLT 6047 ESD 600x400x14 7,5	280	1	
019	TBA-507097	Pallet top cover A1208 ESD 120 0x800x95	14	1	
date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 30 GIU 2026	
name no.					

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Swoboda Wiggensbach KG
87487 Wiggensbach
Max-Swoboda-Straße 1
Stz: Wiggensbach
AG Kempten, HRA8891
USt-IdNr.: DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter:
Swoboda Vertretungs GmbH
AG Kempten, HRB 12941
Geschäftsführer: Dr. Jörg Schernikau
Christian Göser, Dr. Klaus Skrobanek
Wilko Steffens und Christian Keßler

Telefon + 49 (0) 8370 910-0
Telefax + 49 (0) 8370 910-109
E-Mail: info@swoboda.com
www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten
IBAN: DE44 2733 8000 0422 0895 7001
BWL Bank Stuttgart
IBAN: DE18 6005 0101 0004 5402 05
HypoVereinsbank Kempten
IBAN: DE66 7332 0073 0007 3216 00

"Ricevuto con riserva di 2
Basta qualità e quantità"

Page 1 di 2

delivery note: 80657066							
Magna PT S.p.A., 70026 Modugno (Bari)							
(27)	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description	(30) quantity	(31)	(40) notes of recipient		
Pos.		(21) packing type (details)		UM	quantity (is)	+ /-	notes
		We kindly would like to assertive suggest you to the legal specification for the loading assurance. All transports, which not assure the sufficient loading assurance, would not be loaded through us. All kind of costs (delay- or refund-costs) would be charged to you. i. V. Walgenbach/LOG 30.01.2025					



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-007414 vom 18.06.2026

Ludwigsburg, 25.06.2026

Seite 1 von 1

26-007414

1 Absender / Expéditeur SWOBODA WIGGENSBACH KG Ladezone 4 Max-Swobodastr.1 87487 Wigginsbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNAPTS.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.06.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Wigginsbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 22.06.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80657065	12	COLLI	Getriebeteile	2.861	36,40
2	80657066	14	COLLI			
Summe: Total:		26,00 COLLI		2.861,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-007414 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 SWOBODA WIGGENSBACH KG D-87487 Wigginsbach	23 -	KUEHN + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 30 GIU 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"